

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 10-16323 / 108290
De Martin AG, Metallveredlung, Wängi, 9545 Wängi
Werk 1, Werk 2, Werk 2+
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
28 M, 8 F
01.08.2010–31.07.2013 (Erneuerung)
- 10-16337 / 112045
Gasser Felstechnik AG Baustelle Erschliessungsstollen, 3864 Guttannen
Bau des Erschliessungsstollens Handeck-Gersteneegg
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
16 M
03.05.2010–31.10.2012 (Neuerteilung)
- 10-16338 / 109918
Enkom Inventis AG, 8048 Zürich
Installations-, Mess- und Inbetriebnahmearbeiten an Mobilfunkanlagen in der
ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
01.08.2010–31.07.2013 (Erneuerung)
- 10-16349 / 110730
Delipet AG, 4434 Hölstein
Verpackung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 2 F
01.08.2010–31.07.2013 (Erneuerung)
- 10-16357 / 107464
Weidmann Electrical Technology AG, 8640 Rapperswil SG
Kombiringherstellung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.05.2010–30.04.2013 (Neuerteilung)
- 10-16359 / 100050
Extramet AG, 1716 Plaffeien
Pulveraufbereitung, Presserei, Kontrolle, Trennerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 15 F
01.05.2010–30.04.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-16362 / 109919
Enkom Inventis AG, 3073 Gümligen
Installations-, Mess- und Inbetriebnahmearbeiten an Mobilfunkanlagen in der
ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
10 M
01.08.2010–31.07.2013 (Erneuerung)
- 10-16363 / 102377
WANDER AG, 3176 Neueneegg
Abfüllsaal Ovo-Packaging (OVL 1)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
01.08.2010–31.07.2011 (Erneuerung)
- 10-16370 / 108297
HOCHDORF Nutritec AG Standort Sulgen, 8583 Sulgen
Verpackerei
dringendes Bedürfnis
20 M
01.08.2010–31.07.2013 (Erneuerung)
- 10-16371 / 108297
HOCHDORF Nutritec AG Standort Sulgen, 8583 Sulgen
Sprühtrocknen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.08.2010–31.07.2013 (Erneuerung)
- 10-16380 / 112075
Schenker Schweiz AG, 5074 Eiken
Spedition, Nachtexpress
besonderes Konsumbedürfnis
3 M
01.07.2010–30.06.2012 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 10-16227 / 105716
Proderma Betriebs AG, 6247 Schötz
Produktionsstrassen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 45 F
01.04.2010–31.03.2013 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 10-16347 / 104399
BASF Kaisten AG, 5082 Kaisten
Chemische Produktion, Qualitätsprüfung, Lager, Aufbereitung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
54 M, 6 F
01.07.2010–30.06.2013 (Erneuerung)
- 10-16351 / 111046
xBau AG, 8500 Frauenfeld
Gerüstebau
technisch unentbehrliche Betriebsweise
25 M
01.08.2010–31.07.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-16365 / 107451
Suttero Ernst Sutter AG, 9200 Gossau SG
VAC, Produktion (Wursterei), Zerlegerei
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 20 F
01.08.2010–31.07.2013 (Erneuerung)
- 10-16366 / 112072
Trauffer Markierungs AG, 3855 Brienz BE
Strassenmarkierungen und Signalisationen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
25 M, 2 F
01.02.2010–28.02.2013 (Neuerteilung)
- 10-16369 / 104635
Siemens Schweiz AG, 8304 Wallisellen
SBB Unterhaltsanlage / Lok-Depot Rorschach: Gewährleistungs- und Reparatur-
arbeiten an S-Bahn-Zügen während den betriebsarmen Zeiten
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.06.2010–31.05.2013 (Neuerteilung)

Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 10-16325 / 108287
Oerlikon Saurer Arbon AG, 9320 Arbon
EDV und technischer Dienst (Störungsbehebung, Wartung, Schneeräumung)
technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.05.2010–30.06.2013 (Änderung)

- 10-16340 / 106790
 ABB Schweiz AG Low Voltage Power, 8050 Zürich
 Servicetechniker: Störungsbehebung an Notstromanlagen in der ganzen Schweiz
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 2 M
 01.05.2010–30.04.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-16355 / 103881
 SCHELLING AG, 5102 Rapperswil
 Technischer Unterhalt: Störungsbehebung an Produktionsanlagen
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 2 M
 01.05.2010–31.08.2012 (Neuerteilung)

- 10-16356 / 112073
 Fisher Scientific AG, 5610 Wohlen AG
 Servicetechniker: Störungsbehebung an Tiefkühlgeräten in Betrieben der
 ganzen Schweiz
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.05.2010–30.04.2013 (Neuerteilung)

- 10-16360 / 109930
 ThyssenKrupp Materials Schweiz AG, 9501 Wil SG 1
 Störungsbehebung und Umrichten Maschinen
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.08.2010–31.07.2013 (Erneuerung)

- 10-16378 / 111838
 Hekla Energy GmbH, 1845 Noville
 Bohranlage; Rig 002 – Bohrplatz Noville 1: Bohrstellenleiter
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 2 M
 01.06.2010–31.08.2010 (Neuerteilung)
 Ausnahmegewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- 10-16379 / 111838
 Hekla Energy GmbH, 1845 Noville
 Bohranlage; Rig 002 – Bohrplatz Noville 1: Elektriker, Mechaniker
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.06.2010–31.08.2010 (Erneuerung/Änderung)
 Ausnahmegewilligung gestützt auf Artikel 28 ArG

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 10-16346 / 112049
IWC SCHAFFHAUSEN, Branch of Richemont International SA,
8212 Neuhausen am Rheinfall
Störungsbehebung und Qualitätskontrollen in der Werkteilefertigung (SIG-Areal)
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.05.2010–30.04.2013 (Neuerteilung)
- 10-16350 / 110730
Delipet AG, 4434 Hölstein
Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.08.2010–31.07.2013 (Neuerteilung)
- 10-16361 / 111430
Emmentaler Schaukäserei AG, 3416 Affoltern BE
Gastronomie: Bewilligung für die Beschäftigung jugendlicher Gymnasiastinnen
und Gymnasiasten von 16–18 Jahren gemäss Artikel 13 Absatz 3 ArGV 5
(Abwasch und Küchenhilfsarbeiten)
besonderes Konsumbedürfnis
10 J
01.08.2010–31.07.2012 (Neuerteilung)

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 10-16334 / 112044
UBS AG, 4600 Olten
Customer Service Center: Service Line Privatkunden
besonderes Konsumbedürfnis
7 M, 14 F
01.05.2010–30.04.2013 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 10-16106 / 108527
UBS AG, 8098 Zürich
IT Infrastructure: G44V Mainframe Servicedelivery I2JA – Z/OS OPS & Online
Support WM&SB & IB
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
37 M, 2 F
01.07.2010–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)

- 10-16269 / 107831
Fein-Elast Grabher AG, 9444 Diepoldsau
Vorspuleri, Umwinderei, Konerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
48 M
03.07.2010–31.07.2013 (Erneuerung)
- 10-16377 / 111838
Hekla Energy GmbH, 1845 Noville
Bohranlage; Rig 002 – Bohrplatz Noville 1
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
32 M
10.04.2010–31.08.2010 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Artikel 28 ArG

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

8. Juni 2010

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit